

mill

UNIVERSAL FLOOR CLEANER

WOOD • TILES • PCV

5 in 1

CLEANLINESS • FRESHNESS
EFFICIENCY • AROMA
EFFECTIVENESS



EN Floor cleaner UNIVERSAL Orange.
Directions for use: Pour 40 ml of liquid into approx. 25 ml). Ingredients: <5% anionic surfactants, non-ionic surfactants, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), preservatives (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Expiration date: 3 years from production date. Production date/batch number: on the packaging. **CZ** Čistič podlah UNIVERSAL Pomaranč. Návod k použití: Nalijte 40 ml přípravku do cca 5 litrů vody, umyjte povrch a nechte uschnout (1 víčko=cca 25 ml). Složení: <5% aniontové povrchové aktivní látky, neiontové povrchové aktivní látky, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), konzervační činidla (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Doba trvanlivosti: 3 roky od data výroby. Datum výroby/císlo šarže: na obalu. **SK** Čistič podláh UNIVERSAL Pomaranč. Návod na použitie: Nalejte 40 ml prípravku do cca 5 litrov vody, umyte povrch a nechajte uschnúť (1 uzáver=cca 25 ml). Zloženie: <5% aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), konzervačné látky (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Trvanlivosť: 3 roky od dátumu výroby. Dátum výroby/císlo šarže: na obale. **RO** Detergent pardoseli UNIVERSAL Portocală. Mod de utilizare: Turnați 40 ml de lichid în aproximativ 5 litri de apă, șpațați suprafața și lăsați să se usuce (1 capac=aprox. 25 ml). Ingrediente: <5% agenți tensioactivi anionici, agenți tensioactivi neionici, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), agenți de conservare (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Perioada de valabilitate: 3 ani de la data producerii. Data producției/numărul lotului: pe ambalaj. **HR** Čistač podova UNIVERSAL Naranča. Upute za upotrebu: Ulijte 40 ml tekućine u cca 5 litara vode, operite površinu i ostavite da se osuši (1 čep=cca 25 ml). Sastojci: <5% anionske površinski aktivne tvari, neionske površinski aktivne tvari, miris (limonen, citral, linalol, ulje kore citrus aurantium (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil)), konzervansi (2-bromo-2-nitropropan-1,3-diol, oktilizotiazolinon (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone)). Rok valjanosti: 3 godine od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje/broj serije: na pakiranju. **HU** Padlótisztító UNIVERSAL Narancs. Használati utasítás: Öntsön 40 ml folyadékot kb. 5 liter vízbe, mossa le a felületet, majd hagyja megszáradni (1 kupak=kb. 25 ml). Összetevők: <5% anionos felületaktív anyagok, nem ionos felületaktív anyagok, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), tartósítószereket (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Érvényességi idő: a gyártástól számított 3 év. Gyártási dátum/tétel-szám: a csomagoláson. **UA** Засіб для підлоги UNIVERSAL Апельсин. Спосіб використання: Налийте 40 мл рідини приблизно в 5 літрів води, помийте поверхню та залиште висихати (1 ковпачок=приблизно 25 мл). Інгредиенты: <5% аніонні поверхнево-активні речовини, неіоногенні поверхнево-активні речовини, ароматизатор (лімонен, цитраль, ліналоол, олія шкірки Citrus Aurantium), консерванти (2-бром-2-нітропропан-1,3-діол, октилізотіазолінон). Термін придатності: 3 роки з дати виробництва. Дата виробництва/номер партії: на упаковці.

1 L
e

Manufacturer/ Vyrobc/Výrobca/
Producător/ Produzodač/ Gyártó/
Виробник:
MADONIS
CLEANLINESS
Madonis Sp. z o.o.
ul. Bolesławiecka 15 A,
98-400 Wieruszów, Poland
Tel./ Fax: +48 62 78 49 100
madonis@madonis.pl
www.madonis.pl

mill



WARNING/
VAROVÁNÍ/
POZOR/ATENȚIE/
UPOZORENJE/
FIGYELEM/YBATA

UFL Y3MI-ARCK-4203-7HRU



EN CZ SK RO HR HU UA

EN Floor cleaner UNIVERSAL Orange. WARNING. Contains: Octhlinone (ISO). Causes serious eye irritation. May cause an allergic skin reaction. Harmful to aquatic life with long lasting effects. **Keep out of reach of children.** Avoid breathing spray. Wash hands thoroughly after handling. Avoid release to the environment. Wear protective gloves/eye protection. IF ON SKIN: Wash with plenty of water with soap. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Dispose of contents/container to appropriately labeled waste containers in accordance with national regulations. **CZ** Čistič podlah UNIVERSAL Pomaranč. VAROVÁNÍ. Obsahuje: Octhlinon (ISO). Způsobuje vážné podráždění očí. Může vyvolat alergickou kožní reakci. Škodlivý pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **Uchovávejte mimo dosah dětí.** Zamezte vdechování aerosolů. Po manipulaci důkladně omýjte ruce. Zabraňte uvolnění do životního prostředí. Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle. Při STYKU S KŮŽÍ: Omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Při ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vynejte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Při podráždění kůže nebo výrazně: Vyhleďte lékařskou pomoc/ošetření. Přetrvává-li podráždění očí: Vyhleďte lékařskou pomoc/ošetření. Odstraňte obsah/obal do odpovídajících označených nádob na odpad podle vnitrostátních předpisů. **SK** Čistič podláh UNIVERSAL Pomaranč. POZOR. Obsahuje: Octhlinón (ISO). Spôsobuje vážne podráždenie očí. Môže vyvolať alergickú kožnú reakciu. Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **Uchovávať mimo dosahu detí.** Zabráňte vdychovaniu aerosolov. Po manipulácii starostlivo umyte ruky. Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia. Noste ochranné rukavice/ochranné okuliare tváre. Pri KONTAKTE S POKOŽKOU: Umyte veľkým množstvom vody s mydlom. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak sa prejaví podráždenie pokožky alebo sa vytvoria vyrážky: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Zneškodnite obsah/nádobu v primerane označených nádobach na odpad v súlade s vnútro štátnymi predpismi. **RO** Detergent pardoseli UNIVERSAL Portocală. ATENȚIE. Conține: Octhlinon (ISO). Provocă o iritare gravă a ochilor. Poate provoca o reacție alergică a pielii. Nociv pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung. **A nu se lăsa la îndemâna copiilor.** Evitați să inspirați spray-ul. Șpațați-vă mâinile bine după utilizare. Evitați dispersarea în mediu. Purtați mănuși de protecție/echipament de protecție a ochilor. ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: șpațați cu multă apă cu săpun. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul. Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul. A se elimina conținutul/receptiul la containere desemnate corespunzător etichetate, în conformitate cu normele naționale. **HR** Čistač podova UNIVERSAL Naranča. UPOZORENJE. Sadrž: Octhlinon (ISO). Uzrokuje jako nadraživanje oka. Može izazvati alergijsku reakciju na koži. Štetno za vodeni okoliš s dugotrajnim učincima. **Čuvati izvan dohvata djece.** Izbjegavati udisanje aerosola. Nakon uporabe temeljito oprati ruke. Izbjegavati ispuštanje u okoliš. Nostiti zaštitne rukavice/zaštitu za oči. U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: Oprati velikom količinom vode sa sapunom. U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno ispirati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. U slučaju nadražaja ili osipa na koži: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Ako nadražaj oka ne prestaje: zatražiti savjet/pomoć liječnika. Odložiti sadržaj/spremnik u na odgovarajuće označene spremnike za otpad u skladu s nacionalnim propisima. **HU** Padlótisztító UNIVERSAL Narancs. FIGYELEM. Tartalmaz: Octhlinon (ISO). Súlyos szemirritációt okoz. Allergiás bőreakciót válthat ki. Ártalmas a víz élővilágára, hosszán tartó károsodást okoz. **Gyermekektől elzárva tartandó.** Kerülje a permet belegését. A használatot követően alig kez -t alaposan meg kell mosni. Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. Védkesztyű/szemvédő használatra kötelező. Ha BŐRRE KERÜL: Lemoss bő vízzel szappannal. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több perig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Bőrirritáció vagy kiütések megjelenése esetén: orvosi ellátást kell kérni. Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. A tartalom/edény elhelyezése hulladékként: szánt, megfelelően megjelölt tárolóedények be kell dobni, a országos előírásoknak megfelelően. **UA** Засіб для підлоги UNIVERSAL Апельсин. УВАГА. містить: Октілінон (ISO). Подрозняє очі. Може викликати шкірну алергічну реакцію. Шкідливий для водних організмів з довготривалими наслідками. **Зберігати в недоступному для дітей місці.** Уникайте вдихання аерозолів. Ретельно мийте руки після використання. Уникати потрапляння в навколишнє середовище. Використовуйте захисні рукавички/захист для очей. У РАЗІ ПОТРАПЛЕННЯ НА ШКІРУ: промити великою кількістю води з милом. ПРИ ПОПАДАННІ В ОЧІ: обережно промити водою протягом декількох хвилин. Зняти контактні лінзи, якщо вони є і легко знімаються. Продовжуйте промивати. У разі подразнення шкіри або висипу: зверніться за медичною допомогою/консультацією. У разі зберігання подразнення очей: зверніться за порадою/медичною допомогою до лікаря. Вміст/контейнер утилізувати у відповідно марковані контейнери для відходів відповідно до національних нормативів.

EN Floor cleaner UNIVERSAL Orange. Directions for use: Pour 40 ml of liquid into approx. 5 litres of water, wash the surface, leave to dry (1 cap=approx. 25 ml). Ingredients: <5% anionic surfactants, non-ionic surfactants, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), preservatives (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Expiration date: 3 years from production date. Production date/batch number: on the packaging. **CZ** Čistič podlah UNIVERSAL Pomaranč. Návod k použití: Nalijte 40 ml přípravku do cca 5 litrů vody, umyjte povrch a nechte uschnout (1 víčko=cca 25 ml). Složení: <5% aniontové povrchové aktivní látky, neiontové povrchové aktivní látky, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), konzervační činidla (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Doba trvanlivosti: 3 roky od data výroby. Datum výroby/císlo šarže: na obalu. **SK** Čistič podláh UNIVERSAL Pomaranč. Návod na použitie: Nalejte 40 ml prípravku do cca 5 litrov vody, umyte povrch a nechajte uschnúť (1 uzáver=cca 25 ml). Zloženie: <5% aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), konzervačné látky (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Trvanlivosť: 3 roky od dátumu výroby. Dátum výroby/císlo šarže: na obale. **RO** Detergent pardoseli UNIVERSAL Portocală. Mod de utilizare: Turnați 40 ml de lichid în aproximativ 5 litri de apă, șpațați suprafața și lăsați să se usuce (1 capac=aprox. 25 ml). Ingrediente: <5% agenți tensioactivi anionici, agenți tensioactivi neionici, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), agenți de conservare (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Perioada de valabilitate: 3 ani de la data producerii. Data producției/numărul lotului: pe ambalaj. **HR** Čistač podova UNIVERSAL Naranča. Upute za upotrebu: Ulijte 40 ml tekućine u cca 5 litara vode, operite površinu i ostavite da se osuši (1 čep=cca 25 ml). Sastojci: <5% anionske površinski aktivne tvari, neionske površinski aktivne tvari, miris (limonen, citral, linalol, ulje kore citrus aurantium (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil)), konzervansi [2-bromo-2-nitropropan-1,3-diol, oktilizotiazolinon (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone)]. Rok valjanosti: 3 godine od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje/broj serije: na pakiranju. **HU** Padlótisztító UNIVERSAL Narancs. Használati utasítás: Öntsön 40 ml folyadékot kb. 5 liter vízbe, mossa le a felületet, majd hagyja megszáradni (1 kupak=kb. 25 ml). Összetevők: <5% anionos felületaktív anyagok, nem ionos felületaktív anyagok, parfum (Limonene, Citral, Linalool, Citrus Aurantium Peel Oil), tartósítószereket (2-bromo-2-nitropropane-1,3-diol, Octylisothiazolinone). Érvényességi idő: a gyártástól számított 3 év. Gyártási dátum/tétel-szám: a csomagoláson. **UA** Засіб для підлоги UNIVERSAL Апельсин. Спосіб використання: Налийте 40 мл рідини приблизно в 5 літрів води, помийте поверхню та залиште висихати (1 ковпачок=приблизно 25 мл). Інгредиенты: <5% аніонні поверхнево-активні речовини, неіоногенні поверхнево-активні речовини, ароматизатор (лімонен, цитраль, ліналоол, олія шкірки Citrus Aurantium), консерванти (2-бром-2-нітропропан-1,3-діол, октилізотіазолінон). Термін придатності: 3 роки з дати виробництва. Дата виробництва/номер партії: на упаковці.

1 L
e



Manufacturer/ Vyrobc/Výrobca/
Producător/ Gyártó/ Виробник:
MADONIS
CLEANLINESS
Madonis Sp. z o.o.
ul. Bolesławiecka 15 A,
98-400 Wieruszów, Poland
Tel./ Fax: +48 62 78 49 100
madonis@madonis.pl
www.madonis.pl